

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED  
UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20  
12 June 2002  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع و الثلاثون  
مونتريال، 17-19 تموز / يوليو 2002

ملحق لخطة أعمال منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للعام 2002

## المقدمة

خلال الاجتماع السادس والثلاثين، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الوكالات التنفيذية إعداد أعمالها للعام 2002 بهدف التخطيط للأنشطة العائدة لأموال غير مخصصة عن العام 2001 وطلص المتبقية من ملحقات خاصة بخطة الوكالات الثنائية ضمن خطط الأعمال للعام 2002.

2. جرى توزيع مبلغ إجمالي قدره 10.604.264 دولار أمريكي وفقاً لحصص الوكالات. لذلك، تخصيص مبلغ قدره 2.651.066 دولار أمريكي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

3. وقد تضمن ملحق خطة الأعمال الذي أعدته منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية: إعداد مشروع خطة قطاعية هدفها دريحية لمادة بروميد الميثيل في البرازيل (10.000 دولار أمريكي) وجنوب إفريقيا (25.000 دولار أمريكي) تخصيص مبلغ وقدره 344.350 دولار أمريكي للشريحة الأولى لخطة الإزالة التدريجية لقطاع إنتاج DPR في كوريا، ومبلغ إضافي وقدره 906.789 دولار أمريكي لخطة الإزالة التدريجية لقطاع صناعة الكباسات والتبريد المنزلي في الصين.

## الملاحظات

4. يتلاءم إعداد المشروع الخاص بالأنشطة في البرازيل وجنوب إفريقيا مع شروط المقرر 13/36.

5. لقد أدرجت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في ملحقها مشروع الإزالة التدريجية لقطاع إنتاج DPR في كوريا، وذلك بعد حصولي للموافقة خلال الاجتماع السادس والثلاثين من دون أن يدخل المشروع المذكور ضمن خطط الأعمال لأي من العامين 2001 أو 2002.

م المتحدة للتنمية الصناعية أموالاً إضافية لخطة الإزالة التدريجية لقطاع صناعة الكباسات والتبريد المنزلي في الصين. تباقت الأمانة تلتزم ببيانات المشروع مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. ويشترط المقرر 13/36 (بلن) تتطابق الأنشطة التي يتضمنها الملحق مع مبدأ البيانات المتلازمة والموثوق بها المعتمدة لتقديم طلب ما.

## التوصيات

تقديم

رأى إلى الظروف غير الاعتيادية التي ترافق تنفيذ الأحكام الخاصة بالوكالات التنفيذية بالتزامن مع الأنشطة التمويلية المتتجدة المذكور، ترغب اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية في أن توصي اللجنة التنفيذية بما يلي:

المنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للعام كما ورد في 2002 اتفاقية  
UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20 التصديق لم يُشر لا إلى الموافقة على الأنشطة المبينة في الملحق  
ولا إلى مستويات التمويل المرتبطة بها،

2. ولفت النظر إلى ضرورة مراجعة مؤشرات الأداء وفقاً لأهميتها التي قد تستلزم أخذها أو عدم أخذها بعين الاعتبار.
3. دراسة كيفية تخصيص الأموال في الملحق في حال لم تحظ الأنشطة بالموافقة المطلوبة.

----

**ADDENDUM TO THE UNIDO BUSINESS PLAN 2002**

With reference to Decision 36/13 of the Executive Committee, whereby additional allocations at a level of US\$ 2,651,066 (including support costs) are made available to UNIDO, an addendum to the Business Plan for 2002 is submitted accordingly.

This addendum consists of three projects for which potential funding is requested.

The first project in China represents a portion of the sectoral phase out plan in the refrigeration sector (domestic and compressor manufacturing) as indicated in Annex IV of the Business Plan. Accordingly, this portion has been increased by US\$ 906,798 (without support costs) and an ODP of 55.

Therefore, the portion of the SPP (sectoral phase out plan) is now US\$ 3,406,798 with an ODP of 255. The request for the preparation of this SPP has already been forwarded to the Secretariat of the Multilateral Fund. The consumption is fully consistent with the data submitted by the Government of China. The estimated value of the project was done according to the cost-effectiveness standards for that particular sector. This project will contribute to the total phase out of CFCs in the sub-sector of domestic refrigeration and compressor manufacturing. Finally, there is no overlap with the activities of other agencies.

The second project represents the first tranche for the phase out of ODS in the production sector in DPR Korea consistent with Decision 36/55 of the Executive Committee. The principles indicated in Decision 36/13(b) do not apply in this case. This project will contribute to the total phase out of ODS in the production sector according to the agreement in Annex X of the Report of the 36<sup>th</sup> Meeting of the Executive Committee.

Finally, UNIDO was requested to prepare methyl bromide sectoral phase out plans in Brazil and South Africa.

Accordingly, when including new projects approved at the last meeting of the Executive Committee, as well as new proposals, the changes to performance indicators can be summarized as follows:

**Investment projects**

<b>Performance Indicator</b>	<b>Target 2001</b>	<b>Achievement 2001</b>	<b>Target 2002</b>
Disbursements in US\$	24,455,000	27,744,039	22,000,000
ODD phased out	2,416.5 ODP tonnes	2,480 ODP tonnes	2,836 ODP tonnes
Project completion reports	100 %	100 %	100 %
Distribution of projects among countries	27	23	26
Speed of first disbursement	9 months	8.66 months	10 months
Cost of project preparation (expressed as a ratio)	0.021	0.017	0.027
ODP approvals	3,684.7 ODP tonnes	4,214.8 ODP tonnes	3,472 ODP tonnes
Approvals in US\$ (excluding support cost)	28,612,173	29,091,813	29,611,148
Cost effectiveness of project submission (in US\$/kg of ODP)	a) 7.51 (excl. MeBr) b) 7.76 (incl. MeBr)	a) 6.45 (excl. MeBr) b) 6.9 (incl. MeBr)	a) 7.83 (excl. MeBr) b) 8.52 (incl. MeBr)
Speed of project delivery (in months)	36 (incl. MeBr projects)	26.8 (incl. MeBr projects)	36 (incl. MeBr projects)

TABLE 6  
ADDENDUM TO THE BUSINESS PLAN

Agency	Country	Region	LVCs	Sector & Subsector	PRP in 2002 (US\$000)	Project Submissions Year of Plan (2002)				Project Submissions Following Years			Remarks
						No. of projects in 2002	Value (US\$000) in 2002	CFC ODP in 2002	Non-CFC ODP in 2002	No. of projects after 2002	Value (US\$000) after 2002	ODP after 2002	
UNIDO	Brazil	LAC		Fumigants: Sectoral phase out plan	100	0	0	0	0	0	0	0	
UNIDO	China	ASP		Domestic refrigeration and compressor manufacturing SPP		1	906.798	55		0	13,000	845	
UNIDO	DPR Korea	ASP		Production sector phase out		1	1,344.350	400	100	0	1,222.45	1,250	
UNIDO	South Africa	AFR		Fumigants: Sectoral phase out plan	125	0	0	0	0	0	0	0	
<b>TOTAL:</b>					<b>225</b>	<b>2</b>	<b>2,251.148</b>	<b>455</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>14,222.45</b>	<b>2,095</b>	